

# Olbernhauer REITERLEIN



AMTSBLATT DER STADT OLBERNHAU

17/11



7. Jahrgang  
25. August 2011



## Internationales Schmiedetreffen 19. bis 21. August in Olbernhau

Fotos: Fotoatelier Schmidt - Inh. Kristian Hahn

Zweckverband  
Abfallwirtschaft  
informiert über  
Neuerungen 2012

Tag des Denkmals  
in der SAIGERHÜTTE

Damaszener-  
Ausstellung

Sport- und  
Vereinsnachrichten

Stadtwerke Olbernhau  
informieren



## 18. Olbernhauer Radtour am 21. August 2011

Redaktionsschluss für die  
nächste Ausgabe: 05.09.11

Für **dringende** Angelegenheiten bestehen in der Stadt Olbernhau ständige Bereitschaftsdienste. Sie sind zu folgenden Zeiten unter folgenden Rufnummern zu erreichen:

#### Stadtverwaltung Olbernhau

- Während der Dienstzeit 15-0, außerhalb der Dienstzeit 15-100;

#### Wohnwerke Olbernhau GmbH

- Während der Dienstzeit 6600600, außerhalb der Dienstzeit 15-100, nur an Wochenenden 0172-2818895

## Beschlüsse der 20. Sitzung des Stadtrates am 11.08.2011

### Eil-Beschluss Nr. 149/11 des stellvertretenden Bürgermeisters – Kauf Pkw Golf für Bürgermeister

Zur Restfinanzierung des Pkw Comfortline 1,4 I TSI werden 13.652,36 Euro (HH-Stelle 1 0600 9357) aus Steuermehreinnahmen (HH- Stelle 0 9000 0030) bereitgestellt.

### Beschluss Nr. 150/11

#### Vergabe von Bauleistungen am Bauvorhaben „Ersatzneubau der Stützmauer am Bärenbach im Zuge des Tempelweges in Olbernhau“

Der Stadtrat der Stadt Olbernhau erteilt nach erfolgter öffentlicher Ausschreibung, dem Vergabevorschlag des Ingenieurbüros Hübler folgend, nachfolgender Firma den Zuschlag für die Ausführung der Bauleistungen am Bauvorhaben „Ersatzneubau der Stützmauer am Bärenbach im Zuge des Tempelweges in Olbernhau“

### Los 1: Stützmauer am Bärenbach

BTOe Bergbau- und Tiefbau GmbH, Turleyring 13, 09376 Oelsnitz / Erzgebirge  
Vergabesumme: 172.011,41 €

Abstimmungsergebnis:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder	: 23		
davon anwesend	: 21	Nein-Stimmen	: 0
Ja-Stimmen	: 20	Stimmenthaltungen	: 1

### Beschluss Nr. 151/11

#### Finanzierung Restleistungen Ersatzneubau Lehrschwimmhalle inkl. Gesamtkostenübersicht

Der Stadtrat der Stadt Olbernhau beschließt die Begleichung der Leistungen in Höhe von 72.610,74 € (netto) durch die überplanmäßige Bereitstellung von Steuermehreinnahmen (HH-Stelle 0 9000 0030).

Abstimmungsergebnis:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder	: 23		
davon anwesend	: 21	Nein-Stimmen	: 5
Ja-Stimmen	: 16	Stimmenthaltungen	: 0

### Beschluss Nr. 152/11

#### Vergabe von Bauleistungen beim Ersatzneubau der Lehrschwimmhalle Olbernhau, Los 14 – Akustik/Schallschutz

Der Stadtrat der Stadt Olbernhau beschließt nach erfolgter beschränkter Ausschreibung, dem Vergabevorschlag des Ingenieurbüros für Bauplanung Heike Schulze folgend (Anlage 1 zur Beschlussvorlage), der Firma Winzer Bau, Olbernhau den Zuschlag für die Ausführung der Bauleistungen beim Ersatzneubau der Lehrschwimmhalle Olbernhau, Los 14 Akustik/Schallschutz zu einem Gesamtpreis von 36.340,00 € (netto) zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder	: 23		
davon anwesend	: 21	Nein-Stimmen	: 4
Ja-Stimmen	: 16	Stimmenthaltungen	: 1

### Beschluss Nr. 153/11

#### Vergabe von Bauleistungen „Sanierung Treibehaus, 2. Bauabschnitt, äußere Hülle Museum, Los 1, erweiterte Baumeisterleistungen“

Der Stadtrat der Stadt Olbernhau beschließt nach erfolgter öffentlicher Ausschreibung, dem Vergabevorschlag des Planungsbüros WGS mbH folgend (Anlage 1 zur Beschlussvorlage), der Firma Drechsel Bau GmbH, Olbernhau den Zuschlag für die Ausführung der Bauleistungen „Sanierung Treibehaus, 2. Bauabschnitt, äußere Hülle Museum, Los 1, erweiterte Baumeisterleistungen“ zu einem Gesamtpreis von 107.580,13 € (brutto) zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder	: 23		
davon anwesend	: 21	Nein-Stimmen	: 2
Ja-Stimmen	: 15	Stimmenthaltungen	: 4

### Beschluss Nr. 154/11

#### Abschluss einer Vereinbarung zwischen der Stadt Olbernhau und dem Bauplanungs- und Sachverständigenbüro Dr. Dietmar Häßler zur Beilegung eines Streites über die Höhe der Honorarschlussrechnung „Sanierung Lehrschwimmhalle, Dörfelstraße“

Der Stadtrat der Stadt Olbernhau stimmt der in der Anlage zur Beschlussvorlage beigefügten Vereinbarung zwischen dem Bauplanungs- und Sachverständigenbüro Dr. Dietmar Häßler und der Stadt Olbernhau zu. Die Kommunalaufsicht des Landkreises als zuständige Rechtsaufsichtsbehörde ist entsprechend in Kenntnis zu setzen.

Abstimmungsergebnis:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder	: 23	Ja-Stimmen	: 12
davon anwesend	: 20	Nein-Stimmen	: 6
(Stadtrat Dr. Häßler ist befangen.)		Stimmenthaltungen	: 2

### Beschluss Nr. 155/11

#### Erwerb des Flurstücks 41 der Gemarkung Niederneuschönberg, Treibe 4 in der Größe von 2.410 m<sup>2</sup> von den Eigentümern Jörg und Armin Zimmermann

Der Stadtrat der Stadt Olbernhau stimmt dem Erwerb des Flurstücks 41 der Gemarkung Niederneuschönberg in der Größe von 2.410 m<sup>2</sup> samt Gebäude zum Preis von 5.000,00 € von Herrn Armin Zimmermann, wohnhaft „Am See 27“, in 78465 Konstanz und von Herrn Jörg Zimmermann, wohnhaft Holdersteig 7, in 78465 Konstanz zu, um die aufstellenden Gebäude unter Inanspruchnahme des Brachenprogramms des Freistaates Sachsen abzureißen.

Der Bürgermeister wird mit dem Abschluss eines Notarvertrages beauftragt. Die Notar- und Nebenkosten trägt die Stadt Olbernhau.

Abstimmungsergebnis:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder	: 23		
davon anwesend	: 21	Nein-Stimmen	: 4
Ja-Stimmen	: 16	Stimmenthaltungen	: 1

### Beschluss Nr. 156/11

#### Verkauf des städtischen Flurstücks 253/27 der Gemarkung Olbernhau in der Größe von 143 m<sup>2</sup> an Frau Nicole Walther aus Olbernhau

Der Stadtrat der Stadt Olbernhau stimmt dem Erwerb des Flurstücks 253/27 der Gemarkung Olbernhau in der Größe von 143 m<sup>2</sup> zum Preis von 11,10 €/m<sup>2</sup>, das entspricht einem Kaufpreis von 1.587,30 €, zur Gewerbeerweiterung für die Firma

NiTec Oberflächenbearbeitung

Nicole Walther

Steinbruchweg 2 d

09526 Olbernhau

zu.



Alle mit der Vertragsumsetzung entstehenden Kosten trägt Frau Nicole Walther. Der Bürgermeister wird mit dem Abschluss eines entsprechenden notariellen Vertrages beauftragt.

Abstimmungsergebnis:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder	: 23		
davon anwesend	: 21	Nein-Stimmen	: 0
Ja-Stimmen	: 21	Stimmenthaltungen	: 0

### Beschluss Nr. 157/11

#### Verkauf des Flurstückes 721/88 der Gemarkung Olbernhau in einer Größe von 566 m<sup>2</sup> an Frau Kerstin Helbig aus Pockau

Der Stadtrat stimmt dem Verkauf des Flurstückes Nr. 721/88 zu einem Preis von 45,97 €/m<sup>2</sup> zu.

Zur Bezahlung des Kaufpreises und zur Sicherung seines Bauvorhabens wird zugestimmt, dass der Käufer eine Grundschuld auf das Kaufgrundstück bis in Höhe des Kaufpreises von 26.019,02 € zugunsten deutscher Banken, Sparkassen, Bausparkassen oder Versicherungen bestellt. Die Stadt Olbernhau übernimmt im Zusammenhang mit solchen Grundpfandrechten aber keinerlei persönliche Zahlungsverpflichtungen. Die Erwerber tragen allein Verzinsung und Tilgung. Das Grundpfandrecht darf zunächst nur zur Bezahlung des Kaufpreises in Anspruch genommen werden. Durch notariell beglaubigte Zweckbestimmungserklärungen ist die Grundschuldinanspruchnahme entsprechend einzuschränken.

Abstimmungsergebnis:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder	: 23		
davon anwesend	: 21	Nein-Stimmen	: 0
Ja-Stimmen	: 21	Stimmenthaltungen	: 0

### Beschluss Nr. 158/11

#### Stimmverhalten im Abwasserzweckverband (AZV) Olbernhau betreffs Kleineinleiterabgabe

Der Stadtrat der Stadt Olbernhau legitimiert auf Grundlage seines Beschlusses 102/10 vom 11.11.2010 seine Vertreter in der Verbandsversammlung des AZV Olbernhau, der 1. Änderungssatzung zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder	: 23	Ja-Stimmen	: 13
davon anwesend	: 20	Nein-Stimmen	: 5
(Stadtrat Dr. Müller war abwesend.)		Stimmenthaltungen	: 2

### Beschluss Nr. 159/11

#### Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan für das Gebiet „ehemaliges Sägewerk“ – Rübenaauer Weg (Wohngebiet, Sondergebiet Photovoltaik und Grünflächen)

##### 1. Einleitungsentscheidung

(1) Dem Antrag vom 28.06.11 der UTRA GmbH Olbernhau, Brandauer Straße 20, 09526 Olbernhau, vertreten durch den Geschäftsführer Herrn A. Börner, auf Einleitung eines Verfahrens zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanverfahrens wird stattgegeben.

Beabsichtigt sind die planungsrechtliche Festsetzung eines allgemeinen Wohngebietes für eine Ein- und Zweifamilienhausbebauung sowie 3 Mehrfamilienhäuser, eines Sondergebietes für eine Photovoltaikanlage, eines Tiefgaragenkomplexes, privaten Grünflächen sowie der zugehörigen verkehrs- und stadttechnischen Erschließungsflächen.

Es wird das vorhabenbezogene Bebauungsplanverfahren für das Gebiet „ehemaliges Sägewerk“ (Wohngebiet, Sondergebiet Photovoltaik und Grünflächen) gemäß § 12 BauGB eingeleitet.

##### 2. Aufstellungsbeschluss

(1) Für das in der Beschlussanlage auf dem Lageplan des Büro für Städtebau GmbH, Chemnitz vom 16.05.2011 durch eine unterbrochen schwarz bandagierte Linie gekennzeichnetes

Gebiet/den Geltungsbereich mit dem Flurstück 915/3 und den Teilflächen der Flurstücke 917/3, 914/6 und 915/8 der Gemarkung Olbernhau ist ein vorhabenbezogener Bebauungsplan zur städtebaulichen Neuordnung für das Gebiet „ehemaliges Sägewerk“ aufzustellen.

- (2) Der Bebauungsplan soll nach § 13 BauGB i.V.m. § 13 (2) und (3) BauGB im beschleunigten Verfahren, unter Verzicht auf eine frühzeitige Unterrichtung und Erörterung nach §§ 3 (1) und 4 (1) BauGB, aufgestellt werden.
- (3) Der Beschluss über die Aufstellung des Bebauungsplanes ist gemäß § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis Einleitungsentscheidung:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder	: 23		
davon anwesend	: 21	Nein-Stimmen	: 0
Ja-Stimmen	: 21	Stimmenthaltungen	: 0

Abstimmungsergebnis Aufstellungsbeschluss:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder	: 23		
davon anwesend	: 21	Nein-Stimmen	: 0
Ja-Stimmen	: 21	Stimmenthaltungen	: 0

### Eil-Beschluss Nr. 161/11 des Bürgermeisters

#### Vergabe von Bauleistungen für raumakustische Maßnahmen in 4 Unterrichtsräumen der Mittelschule Olbernhau, Los – Akustikdecken

Zur Sicherung der zeitnahen Ausführung der notwendigen raumakustischen Maßnahmen in vier Unterrichtsräumen an der Mittelschule Olbernhau wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot der Fa. Jörg Neuber, Dittersbacher Weg 35, 09544 Neuhausen in Höhe von 28.671,22 € erteilt. Die Finanzierung erfolgt anteilig aus Mitteln der im Haushalt 2011 eingestellten Investitionspauschale des Freistaates Sachsen (Zuwendungshöhe: 74.137,63 €).

### Beschluss Nr. 162/11

#### An- und Wiederverkauf eines Rasentraktors

Der Stadtrat stimmt dem An- und Wiederverkauf eines im Jahr 2006 geleasteten Rasentraktors vom Typ „John Derre 740“, wie in der Begründung zur Beschlussvorlage dargelegt, zu.

Abstimmungsergebnis:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder	: 23		
davon anwesend	: 21	Nein-Stimmen	: 0
Ja-Stimmen	: 21	Stimmenthaltungen	: 0

### Beschluss Nr. 163/11

#### Teilortsumgehung S 214 / S 216 – Finanzierung der anteiligen Bau- und Verwaltungskosten entsprechend Schlussrechnungslegung durch das Straßenbauamt Chemnitz

Zur Finanzierung der anteiligen Bau- und Verwaltungskosten für die TOU S 214 / S 216 in der Höhe von 54.433,66 € (HH-Stelle 1 6309 9510) sowie der Errichtung des Wendehammers Hainberg und der Maßnahme im Zusammenhang mit der Schließung des Bahnüberganges Rübenaauer Weg in Höhe von 25.600,81 € (HH-Stelle 1 6152 9450) werden entsprechend Schlussrechnungslegung des Straßenbauamtes Chemnitz Finanzmittel wie folgt bereitgestellt:

– 34.654,57 €	Haushaltsrest 2009 (HH-Stelle 1 6309 9510)
– 19.492,50 €	Einnahmen aus Weiterberechnung an den Bund, die DB AG und das Straßenbauamt Chemnitz (HH-Stelle 1 6152 3470)
– 25.887,40 €	Haushaltsrest 2009 (HH-Stelle 1 6309 9321)

Abstimmungsergebnis:

gesetzl. Anzahl der Mitglieder	: 23		
davon anwesend	: 21	Nein-Stimmen	: 9
Ja-Stimmen	: 12	Stimmenthaltungen	: 0



## Informationen

### Einladung

Hiermit lade ich Sie recht herzlich zur 8. öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates von Rothenenthal im Gespräch mit Bürgermeister Dr. Laub für Donnerstag, den 01.09.2011, um 19.00 Uhr, in das „Haus der Begegnung“ (Vereinsraum) ein.

### TAGESORDNUNG:

- Punkt 1: Eröffnung und Begrüßung durch den Ortschaftsratsvorsitzenden, Herrn Reichmann – Feststellung der Beschlussfähigkeit – Bestätigung der Tagesordnung
- Punkt 2: Änderung der Grünschnittannahme ab 2012 in Wertstoffhöfen – voraussichtliche Schließung des Grünschnittannahmeplatzes in Rothenenthal ab dem Jahr 2012
- Punkt 3: Allgemeine Informationen und Anfragen

Reichmann, Ortsvorsteher

€0 Anzahlung 0% eff. Jahreszins



Abb. zeigt Sonderausstattungen.

Die OPEL SOMMER-AKTIONSWOCHE

**JETZT MIT 0%-FINANZIERUNG.**



Wir leben Autos.

Sichern Sie sich jetzt Ihren Opel Meriva zur 0%-Finanzierung: In den Opel Sommer-Aktionswochen bis zum 31.08.2011 sparen Sie sich die Zinsen und fahren gut gelaunt durch die schönste Jahreszeit!

nur bis zum 31.08.2011

Die PKW Anschlussgarantie für Ersthälter nach den Bedingungen der CG Car-Garantie Versicherungs-AG bis max. 160.000 km. Der Garantiesanspruch ist auf den Zeitwert des Fahrzeuges zum Eintritt des Garantiefalles begrenzt. Bei allen teilnehmenden Opel Partnern. Mehr Informationen auf [www.opel-garantie.de](http://www.opel-garantie.de)

**JETZT PROBE FAHREN!**

**AUTOMOBILE**  
**Lorenz**

**Automobile Lorenz OHG**  
Am Walzwerk 2 - 09526 Olbernhau  
Telefon 037360 / 1660 - Fax 16620  
[www.automobile-lorenz.com](http://www.automobile-lorenz.com)

## Das Gewerbeamt informiert – Änderungen im Gaststättenrecht

Nach Verkündung im Sächsischen Gesetz- und Verordnungsblatt ist am 15.07.2011 das Sächsische Gaststättengesetz in Kraft getreten. Das Bundesgaststättengesetz wird durch dieses neue Gesetz voll ersetzt. Gleichzeitig tritt die Sächsische Gaststättenverordnung außer Kraft.

Die wichtigste Änderung dabei ist, dass für das Gaststättengewerbe mit Alkoholausschank die Erlaubnispflicht weggefallen ist. Es ist jetzt ein überwachungsbedürftiges Gewerbe (Zuverlässigkeitsprüfung). Wer also ein stehendes **Gaststättengewerbe** (Getränke und Speisen zum Verzehr an Ort und Stelle) betreiben will, hat dies spätestens **vier Wochen vor Beginn** hier beim Gewerbeamt nach § 14 GewO anzuzeigen. Für **nichtgewerbsmäßige Vereine und Gesellschaften**, die Alkoholausschank vornehmen, haben ebenfalls dies hier formlos anzuzeigen.

Für die Zuverlässigkeitsprüfung sind mit diesen Anzeigen einzureichen:

- Nachweis über das beantragte Führungszeugnis nach § 30 Abs. 5 des Gesetzes über das Zentralregister und das Erziehungsregister
- Nachweis über die beantragte Auskunft aus dem Gewerbezentralregister gem. § 150 Abs. 5 GewO
- Nachweis über die beantragte Auskunft aus dem vom Insolvenzgericht geführten Verzeichnis gem. § 26 Abs. 2 Satz 1 InsO
- Nachweis über die beantragte Auskunft aus dem Verzeichnis des Vollstreckungsgerichts gem. § 915 Abs. 1 ZPO
- Steuerliche Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes

Mit den o.g. Anzeigen werden die Daten vom Gewerbeamt unverzüglich an die zuständigen Fachbehörden: Bauaufsichtsbehörde, Lebensmittelüberwachung, Immissionsschutz, Gesundheitsschutz, Jugendschutz übergeben.

Wer aus **besonderem Anlass** (ehemals „Gestattung“) nur vorübergehend ein Gaststättengewerbe betreiben will, hat dies hier im Gewerbeamt **mindestens zwei Wochen vor Beginn** anzuzeigen. Die notwendigen Formulare sind hier erhältlich. Auch hier werden die Daten den o.g. notwendigen Fachbehörden und weiterhin dem Finanzamt und der zuständigen Stelle der Zollverwaltung (Schwarzarbeit und illegale Beschäftigung) übergeben.

Neben den hier aufgezeigten wichtigsten Änderungen kann das Sächsische Gaststättengesetz und die entsprechenden weiteren Erklärungen gern im Gewerbeamt der Stadtverwaltung Olbernhau eingesehen werden.

Dorothea Hösel, Gewerbeamt

## Der Zweckverband Abfallwirtschaft Südwestsachsen (ZAS) informiert



### Änderung der Entsorgungsleistungen ab 2012

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger des Erzgebirgskreises,

wie in der Veröffentlichung im August 2011 angekündigt, möchten wir Sie heute über die Veränderungen der Entsorgung für Restabfall, Papier/Pappe/Kartonagen und kompostierbare Gartenabfälle aus Haushalten ab 2012 informieren.

Da für alle Haushalte des Erzgebirgskreises ab 2012 einheitliche Entsorgungsdienstleistungen gelten, ist unter anderem eine Umstellung des Entsorgungsrhythmus für Restabfall erforderlich.

Ab 01.01.2012 erfolgt die Abholung des Restabfalls 14-tägig. Wenn mit Änderung des Entsorgungsrhythmus festzustellen ist, dass die von Ihnen bisher genutzten Restabfallbehälter hinsichtlich der Anzahl oder Größe nicht ausreichend sind, können auf Anforderung zusätzliche bzw. größere Restabfallbehälter gestellt werden.

Der Entsorgungsrhythmus von Papier/Pappe/Kartonagen aller 4 Wochen bleibt unverändert.

Die Standplatzsammlungen von kompostierbaren Gartenabfällen aus Haushalten, auch Grünschnitt genannt, werden künftig nicht mehr angeboten. An den Wertstoffhöfen kann Grünschnitt ganzjährig gegen Gebühr abgegeben werden. Neben der Eigenkompostierung ist die Entsorgung von Grünschnitt über die ab 2012 angebotene Bioabfalltonne möglich.



Weiterführende Informationen zur Einführung der Bioabfalltonne erhalten Sie in einem gesonderten Artikel in dieser Zeitschrift im November 2011. Die genauen Entsorgungstermine werden Ende Dezember 2011 mittels Abfallkalender bekannt gegeben.

ZAS

## Tag des offenen Denkmals im Museum SAIGERHÜTTE Olbernhau

Der „Tag des offenen Denkmals“ findet in diesem Jahr am 11. September bundesweit unter dem Thema „Kultur in Bewegung – Reisen, Handel und Verkehr“ statt.

Das Museum Saigerhütte Olbernhau und Herr Hermann Hahn laden an diesem Tag zu einem Dia-Nachmittag in die Hütteneinkehr (Hüttenschule/ Zimmerhaus) ein. Beginn ist 14.00 Uhr, der Eintritt ist frei.

Auf vielfache Anfrage wird noch einmal das Altarbild der Olbernhauer Stadtkirche Thema des Vortrages sein.

Das auf eine große Kupferplatte gemalte Ölbild ist eine Stiftung des damaligen Faktors Rohdt aus Grünthal und originell in seiner Anlage: Die obere Hälfte stellt Jesus im Kreis seiner Jünger beim heiligen Abendmahl dar.

Im unteren Teil wird dargestellt, wie in der evangelischen Kirche jetzt dieses Abendmahl gefeiert wird.

Das Ölbild, das von einem Freiburger namens Finck im Jahre 1698 gemalt wurde, birgt einige Rätsel. Sind darauf, wie eine Überlieferung besagt, Mitglieder der Familie Rohdt sowie der einstige Pfarrer Pistorius dargestellt?

Außerdem tritt ab 13.00 Uhr wieder Norbert Kränzler aus Legefeld/ Weimar beim Schauschmieden im Kupferhammer in Aktion.

Für Familien mit Kindern wird bei schönem Wetter ab 13.00 Uhr eine Kindererlebnisführung durch das Saigerhüttenareal angeboten. Treffpunkt ist vor der ständigen Ausstellung, der Preis beträgt 4,00 €/Person.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Stadtverwaltung Olbernhau

## Olbernhauer Tälerwanderung

Die nächste Tälerwanderung findet am Sonntag, dem 04. September 2011 statt.

Die Wanderleiterin Yvonne Scholz startet um 9.30 Uhr vom Edeka Parkplatz an der Freiburger Straße zu der ca. 12 km langen Tour mit Rucksackverpflegung ins Bielatal. Info unter 037360/71467.

Gude, Tourist-Service

## Jubiläumssommerfest in Oberneuschönberg vom 25. bis 28. August 2011

An diesem Wochenende findet nun das seit langem von den Mitgliedern des Heimatvereins, der Kirchengemeinde und Feuerwehr vorbereitete Festwochenende statt. Wir möchten an dieser Stelle noch einmal, neben unseren großen Abendveranstaltungen (Fr. 20.00 Uhr DDR-Party, Sa. 20.00 Uhr Jubiläumsparty mit den MP2Player's), auf weitere Programmpunkte hinweisen.

Zur historischen Feuerwehrausstellung, die am Samstag, 27.08.2011 von 14.00 bis 18.00 Uhr stattfindet, werden sich viele Feuerwehrfahrzeuge sowie Handdruckspritzen aus der näheren Umgebung präsentieren. Ab 14.30 Uhr werden alle „Straßen“ des Ortes einen lustigen Wettstreit durchführen. Zuschauer sind dabei auch herzlich willkommen. Zu Kaffee und Kuchen wird die Musikschule Mislareuth im Festzelt spielen. Ganz andere Töne werden dann zum Kettensägen-Carving erklingen, wenn aus einem Baumstamm eine Figur entstehen wird.

Am Sonntag, nach dem Festgottesdienst, laden wir zum Fröhlichoppen mit dem Amadeus Pop Orchester des Gymnasiums Zschopau herzlich ein. Anschließend zeigen die Mädchen der Akrobatikgruppe Blumenau ihr Können. Mit der Seiffner Bimmelbahn geht es ab 13.00 Uhr auf Rundkurs durch Oberneuschönberg. Vom Hotel „Carola“ über die Zollstraße zur Kulturhalle, zurück über die Alte Straße bis zum ehemaligen Gasthof

„Lantzsch“ und dann wieder über die Zollstraße zum Ausgangspunkt. Die Fahrt werden heitere und interessante Geschichten über den Ort abrunden.

An beiden Tagen wird Professor Flimmrich nachmittags zu einer Filmstunde – nicht nur für Kinder – einladen. Neben dem Kinderfest am Samstag werden auch am Sonntag Ponyreiten, Kinderschminken sowie Hüpfburg für die Kinder angeboten.

Den Ausklang des Jubiläumssommerfestes gestaltet am Sonntag, ab 16.00 Uhr das Musikkorps der Stadt Olbernhau. Über den gesamten Verlauf der Festtage wird eine DVD in HD-Qualität produziert, welche vor Ort bestellt bzw. nach Fertigstellung käuflich erworben werden kann. Weitere Infos zum Programm und zum Fahrplan der Erzgebirgsbahn unter: [www.oberneuschoenberg.de](http://www.oberneuschoenberg.de)

Festkomitee

## Aufruf zum Kreativwettbewerb

Alle Grundschul- und Kindergartenkinder aufgepasst! Der Fremdenverkehrsverein Olbernhau e.V. sucht zum diesjährigen Herbstfest die schönsten Futterhäuschen für unsere einheimischen Vögel. Also Bastelutensilien ausgepackt und mitgemacht. Die Werke können am Samstag, dem 01.10. von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Rittergut im Festzelt abgegeben werden. Auf die Künstler warten tolle Preise.

Katrin Gude, Tourist-Service

**Dietze & Partner**  
Rechtsanwälte

**Mietrecht**

**Ab wann berechtigt  
Flächenunterschreitung zur  
Mietminderung?**

► [www.anwaltskanzlei-dietze.de](http://www.anwaltskanzlei-dietze.de)

Kanzlei Olbernhau  
Rechtsanwalt Dr. Albrecht Dietze  
Fachanwalt für Verkehrsrecht

RECHTSBERATUNG  
DIE INS GEWICHT FÄLLT

- Anzeige -

Druckfrisch auf dem Markt: *Unser Kalender für 2012 ...*  
... im neuen Design



€ 11,90

Heimatland  
ERZGEBIRGE

Der Kalender „Heimatland Erzgebirge“ im repräsentativen A3-Format gibt 2012 fotografische Einblicke in die sächsische Schlösser- und Burgenlandschaft. Einzigartige Aufnahmen auf den Monatsseiten machen auf die mehr oder manchmal auch weniger bekannten herrschaftlichen Gemäuer neugierig. Ergänzend dazu liefern die Rückseiten informative als auch kuriose Geschichten und verraten darüber hinaus den ein oder anderen Ausflugs- oder Veranstaltungstipp.

Bestellen Sie Ihren Heimatkalender ab sofort telefonisch unter **03735 91640** oder ganz bequem im Internet auf [www.buchschätze.de](http://www.buchschätze.de)

Druck- und Verlagsgesellschaft Marienberg mbH  
03735 91640 • [www.buchschätze.de](http://www.buchschätze.de)

- Anzeigen -

**Der Scheibendoc**  
**Freie KFZ-Werkstatt**  
**Der Spezialist für**  
**Glasreparatur**

Scheibentausch - Autoreparatur  
 Klimaanlage - Reinigung - Ersatzteile

Thomas Moron Tel.: 037360-129446  
 Unterer Flöhweg 4 Funk: 0173-3702025  
 09526 Olbernhau Fax: 037360-79073

- Anzeige -

## Lehrschwimmhalle doppelt so teuer

In der letzten Stadtratssitzung am 11.08.2011 wurde u.a. über die Gesamtkosten des Neubaus der Lehrschwimmhalle gesprochen. Die 2008 von den Stadträten getroffene Entscheidung zu Gunsten eines Neubaus basierte auf der Kostenberechnung von ≈1.248.000 € brutto für den Neubau gegenüber ≈1.385.000 €

brutto für die Sanierung der alten Schwimmhalle. Die Kostenangaben dienten u.a. zur Begründung für eine bessere Wirtschaftlichkeit des Neubauprojektes gegenüber dem Fördermittelgeber.

Wie sich später herausstellte, entsprach die ursprüngliche Planung für den Neubau u.a. nicht den Vorschriften und musste überarbeitet werden. Zu Baubeginn 2009 betragen die veranschlagten Kosten bereits ≈2.379.000 € brutto. Mit Mehraufwendungen von ≈100.000 € netto für den zusätzlichen Rohbau der Sauna lässt sich diese Kostenexplosion nicht begründen. Weitere Fehler in der Planung haben mit zu den Nachträgen der Baufirmen in Höhe von ≈374.000 € Brutto geführt. Die Kosten für den Neubau der Lehrschwimmhalle werden lt. Angaben der Stadtverwaltung ≈2.686.000 € brutto bzw. 2.257.000 € netto betragen.



Im Vergleich zur ursprünglichen Planzahl von ≈1.248.000 € brutto ist dies mehr als eine Verdoppelung der versprochenen Baukosten.

Eine schriftliche Stellungnahme zu den Ursachen der Kostenexplosion lehnt der Bürgermeister ab. Weitere Informationen zu dieser Thematik im Internet der FDP-Ortsgruppe.

FDP-Fraktion

## Regionales Unternehmertreffen Einladung zum Regionalen Unternehmertreffen Schule – Wirtschaft Ein Praxistag in Zschopau

**Wann:** 28. September 2011 von 10:00 – 17:00 Uhr  
**Wo:** Berufliches Schulzentrum Zschopau  
**Schirmherr:** OB Klaus Baumann – Zschopau  
**Organisatoren:** Berufliches Schulzentrum für Technik, Wirtschaft und Hauswirtschaft  
 Stadtverwaltung Zschopau  
 Elke-Fischer-Net(z)  
 Sächsischer Baustammtisch

### Zielstellung:

Gemeinsamer Praxistag zwischen Schüler/Azubi und Unternehmer, Lehrer, Ausbilder und Vertreter der Öffentlichkeit mit intensiven Kontakten, gezielten Informationen und individuellen Gesprächen, geplant sind:

- Persönliche Kontakte im Unterricht in Verbindung Unternehmer – Schüler/Azubis – Lehrer
- Firmenpräsentationen im Foyer – Bekanntmachen der Firmen/Produkte aus der Region
- Wissenstransfer in Workshops – aktuelle Fachthemen aus der Praxis, incl. Auftaktreferat
- „Aktionen“ zum Mitmachen, für die Jugendlichen

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.elke-fischer.net](http://www.elke-fischer.net) oder persönlich bei:

Frau Brödner – Stadtverwaltung Zschopau – Tel.: 03725/287120  
 Frau Fischer – Elke-Fischer-Net(z) – Tel.: 0371/7714045;  
 mobil: 0170/2258623, [info@elke-fischer.net](mailto:info@elke-fischer.net)

## Damaszener-Ausstellung

Am vergangenen Freitag wurde das in den zurückliegenden Monaten sanierte Treibehaus im Areal der Saigerhütte in Olbernhau offiziell übergeben und eröffnet.

Außerdem erfolgte an gleicher Stelle die Eröffnung einer „Damaszener-Stahl-Ausstellung“, die nun seit dem vergangenen Samstag bis zum Sonntag, den 04.09.2011; jeweils Dienstag bis Sonntag von 10.00 bis 17.00 Uhr den Besuchern offen steht.

Die einzigartige und faszinierende Schau, die in den drei zurückliegenden Jahren in verschiedenen Städten Europas gezeigt wurde, gewährt u. a. Einblicke in das zeitgenössische Damaszenerstahl-Kunstschaffen.

Evelyn Meyer



## Kürbiswettbewerb

Nachdem bereits im Frühjahr zum Kürbiswettbewerb aufgerufen wurde, fragen sich nun die Organisatoren des 16. Olbernhauer Herbstfestes ob die diesjährigen Kürbiskulturen den wechselhaften Sommer gut überstanden haben. Gesucht wird am 01. Oktober 2011 im Rittergut das außergewöhnlichste Exemplar. Es kann sich also durchaus lohnen, sich nochmals verstärkt den Kürbispflanzen zu widmen.

Katrin Gude, Tourist-Service

## lesen & lauschen

Liebe kleine Zuhörer,

für den 30.08.2011, 16.30 Uhr, seid Ihr ganz herzlich zu lesen & lauschen in die Stadtbibliothek Olbernhau eingeladen. Unsere Lesepatrin hat für Euch wieder interessante Geschichten ausgesucht.

Auf Euren Besuch freuen sich die Lesepatinnen und die Stadtbibliothek Olbernhau

- Anzeige -

Ansichtskarten aller Art, Wendt & Kühn Figuren, Holzspielzeug & Weihnachtssachen vor 1945 kauft 037294/7271.

**Das nächste Amtsblatt erscheint am 08.09.2011, Redaktionsschluss ist am 05.09.2011, 13.00 Uhr**  
 Manuskripte und Beiträge können in der Stadtverwaltung oder in der Design Company (Albertstr. 11) abgegeben werden.

*Es war uns vergönnt, zwei*

**90. Geburtstage**  
*zu feiern.*

*Hiermit möchten wir uns für die vielen Glückwünsche, schönen Blumen und Geschenke ganz herzlich bedanken.*

*Johannes und Lisbeth Richter*

*Kleinneuschönberg, im Juni und August 2011*



- Anzeige -



## Landrat bei den Stadtgesprächen

Am 8. September um 19 Uhr kommt Landrat Frank Vogel zum 8. Stadtgespräch in die Lobby des TIVOLI Olbernhau. Mit dem Blick auf die Karte des Erzgebirgskreises wollen wir wissen: Welchen Platz kann Olbernhau am Rande des Landkreises in der Zukunft behaupten? Grenzlage – Chance oder Risiko?

Nehmen Sie die einmalige Gelegenheit wahr, wenn der Landrat Ihren und unseren Fragen persönlich Rede und Antwort steht.

Sie sind herzlich eingeladen!

Ute Batz Verein TIVOLI Olbernhau



## Sportinformationen

### SV Olbernhau

#### Ergebnisse

Pfaffroda 1 (Tore: Böttger, Georgi 2)	– SVO 1	0 : 3
Pockau D (Tore: Enjar 4, Müller E. 3, Scholz 2, Domke)	– SVO D	1 : 10

#### Vorschau

##### Freitag, 26. August

Marienberg E	– SVO E (in Lauterbach)	17.30 Uhr
Gebirge AH	– SVO AH	18.30 Uhr

##### Sonntag, 27. August

SVO F	– Gebirge F (Stadion)	10.30 Uhr
Mildenau C	– SVO/Pockau C	10.30 Uhr
Zöblitz/Pob. B	– Pockau/SVO B	15.00 Uhr
SpG A-Jun. punktspielfrei		

#### Landespokal

SVO D	– FC Erzgebirge Aue D (Th.-M.-Str.)	10.30 Uhr
-------	-------------------------------------	-----------

##### Sonntag, 28. August

SVO 1	– Scharfenstein/Großo. 1	15.00 Uhr
Vorspiel		13.00 Uhr

Matz/SVO – Änderungen möglich -

**Information:** Die SVO sucht Spieler für F-Junioren!

Jahrgang: Jungs 2003, Mädchen 2002

Meldungen werden entgegenommen am 31. August zum Training ab 17 Uhr, Platz Thomas-Mann-Str.

Müller/Schaller, Übungsleiter

### SG Blumenau

#### Ergebnis

Pfaffroda 2 (Tore: Ehnert 2, Müller K., Müller R., Schmieder)	– Blumenau	0 : 5
--	------------	-------

#### Vorschau

##### Sonntag, 28. August

Blumenau	– Wolkenstein (in Olbernhau)	13.00 Uhr
----------	------------------------------	-----------

Müller – Änderungen möglich -



**Verkaufe in Pfaffroda,**  
OT Schönfeld, Haus und Grundstück 783 m<sup>2</sup>, Wohnfläche 130 m<sup>2</sup>, am Hofteich gelegen, Preis nach Absprache, Tel./Fax: 0341-5906553

## Der Olbernhauer Tennisclub informiert

Am nächsten Wochenende (27.08./28.08.) finden die Vereinsmeisterschaften der Erwachsenen des Olbernhauer Tennisclubs auf der Tennisanlage am Flöhauser statt. Am Samstag sind die Einzel und am Sonntag die Doppel geplant. Beginn ist am Samstag 9.00 Uhr und am Sonntag 10.00 Uhr. Alle Vereinsmitglieder und Gäste sind herzlich eingeladen.

Burkhard Wiener, Vorstand Olbernhauer TC



## Veranstaltungskalender

### Olbernhauer Veranstaltungen – August/September

25.08.	20.00 Uhr	Sommerkonzert in der Kirche Oberneuschönberg
<b>25.-28.08.</b>		<b>Festwoche Oberneuschönberg</b> 360 Jahre Oberneuschönberg, 350 Jahre Kirche, 90 Jahre Freiwillige Feuerwehr
27./28.08.	13.00 Uhr	Kinderfest anlässlich 15 Jahre Bergbauverein und Bergmannsabend, Festgelände Schaubergwerk, Forstgartenweg 1b
28.08.	13.00 Uhr	„Dem Geheimnis der Saigerhütte auf der Spur“ – Erlebnistour für Kinder, Treff vor der Ausstellung, nur bei schönem Wetter
03.09.	14.00 Uhr	Grillmeisterschaft, JUZ Kleinneuschönberg
	19.00 Uhr	Live on Stage – Konzert, JUZ Kleinneuschönberg
04.09.	09.30 Uhr	Olbernhauer Tälerwanderung – Bilatal Edeka-Parkplatz Freiburger Straße
05.09.	19.30 Uhr	Chorkonzert mit dem „Kammerchor Kant“, Stadtkirche
10.09.	8-11.30 Uhr	Öffentlicher „Mitmach“-Arbeitseinsatz im Schaubergwerk, Forstgartenweg 1b
	13-16 Uhr	Führungen und Bergmannsabend im Schaubergwerk
	20.30 Uhr	Friends of Limerick – Folk aus Dresden Jugend- und Kulturzentrum Theater „Variabel“
	21.30 Uhr	Saison-Opening, Halle
11.09.	10.30 Uhr	„Der gestiefelte Kater“ Jugend- und Kulturzentrum Theater „Variabel“
	ab 13 Uhr	<b>„Tag des offenen Denkmals“</b> in der Saigerhütte
	13.00 Uhr	„Dem Geheimnis der Saigerhütte auf der Spur“ – Erlebnistour für Kinder, Treff vor der Ausstellung, nur bei schönem Wetter
	13-16 Uhr	Vorführ- und Mitmachtag, Schauwerkstatt „Olbernhauer Hutzenstübl“, In der Hütte 20
	14.30 Uhr	<b>Stadtparkkonzert mit dem Musikcorps der Stadt Olbernhau</b> , Stadtpark

**Schnitzzirkel Olbernhau:** dienstags, 19.30 Uhr Theater Variabel

**Klöppeltreff Rothenthal:** dienstags, 19.00 Uhr im HdB

**Schachclub der SG Nieder- und Kleinneuschönberg:** dienstags, 19.00 Uhr, Turnhalle Niederneuschönberg

**bis 28.08.**

**Sonderausstellung „Künstlerische Textilgestaltung“**

von Lieselotte Auerbach im Museum Olbernhau, Markt 7

Geöffnet: Di.-Fr. 10.30 – 16.30 Uhr, Sa/So/Feiertage 12.00 – 16.30 Uhr

**Ausstellung „Aktzeichnungen“** von Steffi Schindler aus Gelenau

im Jugend- und Kulturzentrum „Theater Variabel“ Olbernhau, Markt 5

Geöffnet: Mo.-Fr. 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

**bis 09.09.**

**Ausstellung „THE NEW LOOK“** Projektbilder einmal anders

in der Volkshochschule Olbernhau, Grünthaler Str. 115

Geöffnet: Mo.-Do. 8.00 – 20.00 Uhr und Fr. 8.00 – 14.00 Uhr

**bis 02.09.**

**Ausstellung – Naturstudien** – Landschaften der westlichen USA

in der GALERIE Stadtwerke Olbernhau GmbH, Am Alten Gaswerk 1

Geöffnet: Mo.- Fr. 09.00 – 12.00 Uhr / Di. und Do. 13.00 – 18.00 Uhr



Am Alten Gaswerk 1 - 09526 Olbernhau

# Wir schaffen Verbindungen!

www.stadtwerke-olbernhau.de

Abrechnungsangelegenheiten: Tel.: 037360/ 66 00 33  
Technische Angelegenheiten: Tel.: 037360/ 66 00 44

**S T A D T W E R K E O L B E R N H A U G M B H**



**Öffnungszeiten:**  
**Mo-Fr**  
**9-12 Uhr**

**Di & Do**  
**13-18 Uhr**

den Auftrag bis spätestens 31.08.2011 zurückzuschicken. In diesem Fall sichern wir Ihnen unabhängig von der Mengenbegrenzung die Bestätigung zu. Ein weiteres Treue-Produkt ist der Dauerrabatt Gas 1 und 2, der eine Vertragslaufzeitbindung von 1 bzw. 2 Jahren voraussetzt. Dabei wird der jeweilige Rabatt auf den Arbeitspreis des gültigen Allgemeinen Tarifes für die Grundversorgung mit Gas im Netzgebiet der Stadtwerke Olbernhau GmbH gewährt.

*Vertrauen Sie Ihrem ortsansässigen Versorgungsunternehmen! Die freundlichen Mitarbeiterinnen unseres Kundenservices sind selbstverständlich gern bereit, Sie umfassend telefonisch oder persönlich zu den Öffnungszeiten in unserem Kundenbüro zu beraten.*

*Wir sind auch in Zukunft bemüht, Ihnen eine bestmögliche Kundenzufriedenheit zu gewährleisten.*

Liebe Leserinnen und Leser des **OLBERNHAUER REITERLEIN**, sehr geehrte Kunden und Geschäftspartner,

krisisbedingt befindet sich der Energiemarkt in großer Bewegung mit unvorhersehbaren Preisentwicklungen. Dies führt zur Verunsicherung der Verbraucher.

Als zuverlässiger Energiedienstleister ist die Stadtwerke Olbernhau GmbH für die Mehrheit der Bürger und Unternehmen von Olbernhau der Strom- und Gasversorger. Wir sind vor Ort erreichbar und beraten Sie gern.

Um die Verbundenheit und Treue zu fördern unterbreitet die Stadtwerke Olbernhau GmbH ihren Gaskunden attraktive Zusatzangebote. Diese beinhalten Sparmöglichkeiten über Dauerrabatt oder Festpreissicherung mit Preisgarantie. In den letzten Tagen sind Ihnen die Angebote per Post zugegangen. Diese berücksichtigen Ihre jeweils individuelle Ausgangssituation. Mit dem Festpreisangebot sichern Sie sich dauerhaft den Gaspreis bis zum 31.12.2013. Für das **Festpreisangebot** steht nur ein **begrenzt Mengenkontingent** zur Verfügung und es gilt solange der Vorrat reicht. Deshalb empfehlen wir Ihnen,

## Blutspende:

Die Reise-Hochsaison geht fast traditionell mit einem Blutkonservenmangel einher. Wer in dieser kritischen Zeit Blut spendet, erhält als Dank vom Deutschen Roten Kreuz einen praktischen Einkaufskorb.

**Bitte helfen Sie mit und kommen Sie zur Blutspende am Montag, dem 29.08.2011 zwischen 15 und 19 Uhr in die Stadtwerke Olbernhau GmbH Am Alten Gaswerk 1.**

**Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit!**



## Galerie:

### AUSSTELLUNG GALERIE



STADTWERKE OLBERNHAU GMBH  
Am Alten Gaswerk 1

Natur Erzgebirge  
Fotografien von Uwe Uhlig



Geöffnet vom 05.09.2011 bis 14.10.2011

Montag bis Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag und Donnerstag: 13.00 - 18.00 Uhr

Die nächste Ausstellung in unserer Galerie wird **am 05.09.2011 um 18.00 Uhr** eröffnet. Gezeigt werden Fotografien von Uwe Uhlig aus Mildenau.

*Viel Spaß im  
neuen Schuljahr!*



## Havariedienst:

Abwasser: 037360/66 00 22

Strom: 037360/66 00 55

Gas: 037360/66 00 66

Wärme: 037360/66 00 77